



1468 Colon Ave. and 9 de Octubre, 7th Floor, Offices 701-702 **P. O. Box** 17 07 9332
Phones (5932) 2563263 / 2563264 / 2220936 **Fax** (5932) 2563262 / 2504547 **E-mail** gsortiz@uio.satnet.net
 Quito - Ecuador

POWER OF ATTORNEY

PODER

Be known that

Conste que

Residing in

domiciliado en

Do hereby grant Power of Attorney, full and sufficient as in law is required to “ESTUDIO JURIDICO PATENTES & MARCAS GUDBERTO ORTIZ & HIJOS & ASOCIADOS” and/or GUDBERTO ORTIZ, DIEGO ORTIZ, RAMIRO ORTIZ, FABIAN ORTIZ, YOLANDA ORTIZ, indistinctly, to apply, prosecute, obtain, before the appropriate national office and authorities in Ecuador and Andean Community countries, the following: registration of trademarks, service marks, collective marks, corporate trade names or commercial names, slogans, certification marks, renewals, assignments, mergers, change of corporative names and address; licenses, franchises, protection of industrial secrets or know-how with right of deposit before Notary; patents of invention, utility models, industrial designs, drawings, obtention of vegetable varieties, certificates of protection; copyright; distribution agreements, technology agreements and in general, all the intellectual property matters; being empowered to take all the necessary steps before the authorities for the objects above stated, including general and special powers as provided in Art. 48 of the Civil Procedure Code or equivalent future provisions. This document empowers to take litigation, to file and reply observations or oppositions to applications, cancellation and nullity actions; border measures, injunctive measures, ocular inspections by administrative and judicial stage; lawsuits of unfair competition; to prepare, sign, fill and prosecute applications, petitions, declarations, pay taxes, appeals, administrative and judicial claims and resources, dismiss, agreed, proofs, affidavits, oaths, witness; agreements, withdrawal applications and abandonment, and everything necessary before any administrative or judicial authority, before the civil or criminal judge or other competent authorities; before the courts and tribunals; and also with power to appoint a substitute hereunder, and again to revoke such substituted power.

otorga poder amplio y suficiente, como en derecho se requiere a “ESTUDIO JURIDICO PATENTES & MARCAS GUDBERTO ORTIZ & HIJOS & ASOCIADOS” y/o GUDBERTO ORTIZ, DIEGO ORTIZ, RAMIRO ORTIZ, FABIAN ORTIZ, YOLANDA ORTIZ, indistintamente, para que recaben, tramiten, obtengan ante las oficinas y autoridades nacionales correspondientes en Ecuador y los países de la Comunidad Andina, lo siguiente: registro e inscripción de marcas de fábrica, marcas de servicios, marcas colectivas, nombres comerciales, lemas comerciales, marcas de garantía, renovaciones, transferencias, fusiones, cambio de nombre y domicilio; licencias, franquicias, protección de secretos industriales con facultad de depósito ante notario; patentes de invención, modelos de utilidad, diseños industriales, dibujos; obtención de variedades vegetales, certificados de protección; derecho de autor; contratos de distribución, acuerdos de tecnología y en general todos lo referente a Propiedad Intelectual; además, facultados para realizar todos los pasos necesarios ante las autoridades para lo anterior, incluyendo poderes generales y especiales como se provee en el Art. 48 del Código de Procedimiento Civil o disposiciones futuras equivalentes. Este documento faculta a litigar, presentar y contestar oposiciones u observaciones, cancelaciones y nulidades; medidas en frontera, acciones de tutela administrativa, medidas cautelares, inspecciones oculares; juicios de competencia desleal, por la vía administrativa y jurisdiccional; facultándoles así mismo, a preparar, firmar, llenar y tramitar solicitudes, declaraciones, pago de impuestos, apelaciones, reclamos y recursos administrativos y judiciales, desistimientos, producir pruebas, transigir, desistir, retirar, abandonar, nombrar apoderados, y todo cuanto fuera necesario ante cualquier autoridad administrativa, civil de policía o jurisdiccional, ante los jueces civiles o penales, ante las cortes y tribunales; dándoles facultad para sustituir el presente poder o revocar las substituciones.

Given and dated

Dado y firmado en

Applicant’s signature

Firma del Mandante

Applicant’s signature with notarial legalization.

NOTARIAL LEGALIZATION

Date	(Individual)	(Individual)
Applicant's name	On Personally appeared before me, Notary Public,	A Compareció personalmente ante mi, Notario Público

to me known, and known to me to be the person(s) described in and who executed the foregoing document, and he(they) duly acknowledge to me that he(they) executed same for the uses and purposes therein expressed.

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s) persona(s) descrita(s) y firmante(s), del documento que precede, declarando ante mi que otorga(n) el mismo para los fines y propósitos que en él se expresan.

NOTARY PUBLIC / NOTARIO PUBLICO

	(Corporations)	(Sociedades)
Singer's name	The undersigned Notary Public certifies that the preceding signature(s) reading	El infrascrito Notario Público CERTIFICA que la(s) firma(s) que antecede(n) y dice(n)
Position	is(are) authentic; that the signer(s) is(are)	es(son) auténtica(s); que el(los) signatario(s) es(son)
Corporative	of	de
Place of business	and that he(they) is(are) empowered to grant this power; and that company exists and is organized in	que tiene(n) facultad para otorgar este Poder, y que dicha compañía está constituida, organizada y existente en
Law of incorporation	in accordance with the laws of	conforme a las leyes de
Date	All the foregoing facts are known to the Notary, due to his has examined the respective documents to which he, the Notary, attest. Granted and signed at	Todos los hechos anteriores me constan por haber examinado los documentos respectivos, y de todo ello doy fe. Dado y firmado en

NOTARY PUBLIC / NOTARIO PUBLICO

Consular legalization required.